

'Tis the Season to

# Jingle & Savour

CORDIS

HONG KONG





# Festive FEAST

the place

## Festive Buffet Calendar

Discover the magic of Christmas as you embark on a culinary journey, featuring unlimited serving of oysters and lobsters, succulent roast turkey, savoury pan-fried foie gras, decadent desserts, and more.

在細味節慶美饌的同時，探索曼妙的聖誕佳節的曼妙時光。享受滋味無窮的生蠔、龍蝦、聖誕烤火雞、現場香煎鵝肝、動人心弦的甜點，及更多讓人垂涎的佳餚。

|                                    |                | 1-21 Dec, 27-28 Dec<br>12月1至21, 27至28日 | 1-21 Dec<br>12月1至21           |                               | 24-25 Dec*<br>12月24至25日*      | 23, 26,<br>30-31 Dec<br>12月23, 26,<br>30-31日 | 22, 29 Dec<br>12月22, 29日      | 1 Jan<br>1月1日                 |
|------------------------------------|----------------|----------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
|                                    |                | Mon - Thu<br>星期一至四                     | Fri<br>星期五                    | Sat - Sun<br>星期六至日            |                               |                                              |                               |                               |
| Lunch<br>午餐<br>12:00-14:30         | A:<br>C:<br>S: | HK\$448<br>HK\$268<br>HK\$388          | HK\$448<br>HK\$268<br>HK\$388 |                               |                               |                                              | HK\$448<br>HK\$268<br>HK\$388 |                               |
| Lunch I<br>午餐(首輪)<br>11:30-13:30   | A:<br>C:<br>S: |                                        |                               | HK\$458<br>HK\$278<br>HK\$398 | HK\$538<br>HK\$328<br>HK\$478 | HK\$458<br>HK\$278<br>HK\$398                |                               | HK\$458<br>HK\$278<br>HK\$398 |
| Lunch II<br>午餐(次輪)<br>14:00-16:00  | A:<br>C:<br>S: |                                        |                               | HK\$458<br>HK\$278<br>HK\$398 | HK\$538<br>HK\$328<br>HK\$478 | HK\$458<br>HK\$278<br>HK\$398                |                               | HK\$458<br>HK\$278<br>HK\$398 |
| Dinner<br>晚餐<br>18:30-21:45        | A:<br>C:<br>S: | HK\$778<br>HK\$468<br>HK\$678          | HK\$798<br>HK\$478<br>HK\$698 | HK\$798<br>HK\$478<br>HK\$698 |                               | HK\$818<br>HK\$498<br>HK\$718                | HK\$818<br>HK\$498<br>HK\$718 | HK\$798<br>HK\$478<br>HK\$698 |
| Dinner I<br>晚餐(首輪)<br>17:30-19:45  | A:<br>C:<br>S: |                                        |                               |                               | HK\$848<br>HK\$508<br>HK\$748 |                                              |                               |                               |
| Dinner II<br>晚餐(次輪)<br>20:15-22:30 | A:<br>C:<br>S: |                                        |                               |                               | HK\$848<br>HK\$508<br>HK\$748 |                                              |                               |                               |

A: Adult 成人 C: Child 小童# S: Senior 長者#

# The child price applies to children aged 4 to 12 years, and senior price applies to seniors aged 60 years and above.

小童優惠價格適用於4至12歲的小童的兒童；長者優惠價格適用於60歲或以上的長者。

\* Book and settle full payment on e-Shop on or before 15 December 2023 to enjoy a 15% discount. (Applicable to 24-25 December 2023 only)

2023年12月15日前於網上商店訂座並付全額可享85折優惠。(只適用於2023年12月24至25日)

• Book and settle full payment on e-Shop to enjoy a 22% discount on buffets in December, excluding blackout dates on 24-25 December 2023.

12月份於網上商店預訂自助餐並付全額可享78折優惠。(不適用於2023年12月24至25日)

• All prices are subject to 10% service charge based on the original price.

所有價目需另加一服務費並以原價計算。

• Under the law of Hong Kong, intoxicating liquor must not be sold or supplied to a minor in the course of business.

根據香港法律，不得在業務過程中，向未成年人售賣或供應令人醺醉的酒類。

RESERVE  
NOW  
立即訂座



# Starry FIRESIDE FEAST

THE  
Garage  
BAR

## Starry Fireside Feast

Enjoy “Starry Fireside Feast” at The Garage Bar and create cherished memories with loved ones in this enchanting al fresco setting.

The Garage Bar 的「星空燒烤盛會」，讓您與摯愛於戶外星空下締造珍貴佳節回憶。

### MENU 菜單

#### APPETISER 前菜

French Onion Soup with Garlic Rubbed Bruschetta  
法式洋蔥湯配蒜蓉包

#### MAIN COURSE 主菜

BBQ Platter for 2 persons  
(US Beef Ribeye, Berliner Sausage, Grilled Atlantic Salmon, King Prawn)

雙人燒烤拼盤  
(美國肉眼扒、柏林香腸、香烤大西洋三文魚、大蝦)

#### DESSERT 甜品

Chocolate Fondue  
朱古力火鍋

#### BEVERAGE 飲品

Christmas Special Drinks  
聖誕特色飲品



Available from 1-31 December 2023

於2023年12月1日至31日期間供應

HK\$498 for 2 persons#

港幣498元# (兩位用)

- # Extra HK\$168 per person to enjoy 2-hour free-flow house sparkling wine, house wines, selected beers and soft drinks.  
每位可另加港幣168元享用2小時無限暢飲精選氣泡酒、餐酒、特選啤酒及汽水。
- All prices are subject to 10% service charge based on the original price.  
所有價目需另加一服務費並以原價計算。
  - Under the law of Hong Kong, intoxicating liquor must not be sold or supplied to a minor in the course of business.  
根據香港法律，不得在業務過程中，向未成年人售賣或供應令人醺醉的酒類。

RESERVE  
NOW  
立即訂座



# Dazzling DELIGHTS



alibi  
WINE DINE BE SOCIAL

## European Christmas Lunch

Ring in the joyous season with an elegant dining experience at Alibi – Wine Dine Be Social, where you can savour an exquisite European Christmas Lunch.

Alibi – Wine Dine Be Social 以精緻的兩道菜及三道菜歐陸聖誕午宴，  
與您一同迎接歡騰節慶。

### MENU 菜單

#### APPETISER 前菜

Choose one 任擇其一

Lobster Bisque / Cured French Duck Breast /  
Green Asparagus and Crabmeat Salad /  
Symphony of Seafood^ (Additional HK\$80 per person)  
(Crab Leg, Freshly Shucked Oyster (2 pieces)  
and Argentina Wild Prawn (1 piece))  
龍蝦濃湯 / 醃製法式鴨胸肉 / 蘆筍蟹肉沙律 /  
精選時令海鮮^ (每位另加港幣80元)  
(蟹腳、時令生蠔(兩隻)及阿根廷海蝦(一隻))

#### MAIN COURSE 主菜

Choose one 任擇其一

Chef Salad / Atlantic Salmon Fillet /  
Slow Cooked Turkey Breast /  
Winter Truffle Risotto /  
Wagyu Beef Top Sirloin  
(Additional HK\$80 per person)  
廚師沙律 / 大西洋三文魚柳 /  
慢煮火雞胸肉 / 松露意大利飯 /  
和牛上後腰脊肉 (每位另加港幣80元)

#### DESSERT 甜品

Choose one 任擇其一

Valrhona White Chocolate Mixed Berry Mousse Cake With Mulled Wine Sorbet /  
Dessert of the Day  
Valrhona 白朱古力雜莓慕絲蛋糕配聖誕紅酒雪葩 / 當日精選甜品

Served with 90-minute free-flow of house sparkling wine,  
house wines, selected beer and soft drinks  
配90分鐘無限暢飲精選氣泡酒、紅白酒、特選啤酒及汽水

| FESTIVE LUNCH 節日午餐<br>11:30 - 14:30 | 1-22 & 26-31 Dec<br>12月1至22日及26至31日 | 23 Dec<br>12月23日 | 24-25 Dec*<br>12月24至25日* |
|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------|--------------------------|
| 2-course Set Menu 兩道菜               | HK\$268                             | HK\$318          | HK\$318                  |
| 3-course Set Menu 三道菜               | HK\$288                             | HK\$338          | HK\$338                  |

^ Available exclusively from 23 to 25 December 2023.  
只適用於2023年12月23至25日之菜單。

\* Book and settle full payment on or before 15 December 2023 to enjoy 15% off.  
(Applicable to 24-25 December 2023 only)

2023年12月15日前訂座並付全額可享85折優惠。(只適用於2023年12月24及25日)

# Extra HK\$188 per person to enjoy 90-minute free-flow house Champagne.  
每位可另加港幣188元享用90分鐘無限暢飲特選香檳。

• All prices are subject to 10% service charge based on the original price.

所有價目需另加一服務費並以原價計算。

• Under the law of Hong Kong, intoxicating liquor must not be sold or supplied to a minor in the course of business.

根據香港法律，不得在業務過程中，向未成年人售賣或供應令人醺醉的酒類。

RESERVE  
NOW  
立即訂座



# Dazzling DELIGHTS



alibi  
WINE DINE BE SOCIAL

## European Christmas Delicacies

### ❄️ CHRISTMAS DINNER BUFFET ❄️

Celebrate the most enchanting season of the year in style with a lavish dinner buffet at the stylish Alibi – Wine Dine Be Social. Indulge in a selection of festive delicacies, including:

Foie Gras Station, Roast Turkey, Pacific Rock Oyster, Scallop, Prawn, Christmas Cherry Chocolate Log Cake and MÖVENPICK Ice-cream... and many more delicious hot plates!

充滿時尚氛圍的Alibi – Wine Dine Be Social，在聖誕佳節帶來豐盛的自助晚餐！琳瑯滿目的精選節日美饌包括：現場即煎鵝肝、香烤火雞、太平洋生蠔、扇貝、海蝦、聖誕車厘子朱古力樹頭蛋糕及MÖVENPICK雪糕 ... 以及更多滋味熱葷！



### NEW YEAR EVE FREE-FLOW PACKAGE

Count down to 2024 with the exhilarating beats of our DJ live performance while enjoying a 4-hour free-flow of house Champagne, house wines, selected beers, soft drinks, and New Year's Eve cocktails.

隨著現場DJ表演的奔放節奏，暢享4小時無限精選香檳、紅白酒、特選啤酒、汽水及除夕主題雞尾酒，倒數邁向新一年。



|                                                           | 24-25 Dec*<br>12月24至25日  | 31 Dec<br>12月31日 |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------|------------------|
| Christmas Dinner Buffet<br>聖誕自助晚餐 (18:30 – 21:30)         | A: HK\$758<br>C: HK\$488 |                  |
| New Year Eve Free-flow Package<br>除夕夜暢飲套餐 (21:00 – 01:00) |                          | HK\$488          |

A: Adult 成人 C: Child 小童#

- ★ Book and settle full payment on or before 15 December 2023 to enjoy 15% early bird discount (Applicable to the bookings on 24 & 25 December only).  
2023年12月15日前訂座並付全額可享85折早鳥優惠（只適用於12月24及25日之預訂）。
- # The children price applies to children aged 4 to 12 years.  
小童優惠價適用於4至12歲的兒童。
- All prices are subject to 10% service charge based on the original price.  
所有價目需另加一服務費並以原價計算。
- Under the law of Hong Kong, intoxicating liquor must not be sold or supplied to a minor in the course of business.  
根據香港法律，不得在業務過程中，向未成年人售賣或供應令人醺醉的酒類。

RESERVE  
NOW  
立即訂座



# MICHELIN-STARRED!

## Tegustation

## Winter Solstice

Elevate your Winter Solstice reunion gatherings in the comfort of home with the festive casserole crafted by MICHELIN-starred Ming Court Executive Chef Li Yuet Faat and his team.

冬至期間與摯愛團聚歡暢，圍桌舉箸品嚐由米芝蓮星級粵菜食府明閣行政總廚李悅發師傅及其團隊精心炮製的節日盆菜，把窩心滋味帶回家中。

### WINTER SOLSTICE FESTIVE CASSEROLE 冬至節日盆菜

Whole Abalone (Ten-Head), Lau Fau Shan Dried Oyster, Fish Maw, Sea Cucumber, Conpoy, Shiitake, Tiger Prawn, Deep-Fried Dace Fish Ball, Pomelo Flesh, Bean Curd Sheet, Turnip, Lotus Root, Braised in a Clay Pot  
原隻鮑魚(10頭) · 流浮山金蠔 · 花膠 · 海參 · 元貝 · 天白菇  
大虎蝦球 · 鯪魚球 · 柚皮 · 枝竹 · 蘿蔔 · 蓮藕

|                         | Original Price<br>原價 | Special Price<br>優惠價 |
|-------------------------|----------------------|----------------------|
| For Four Persons<br>四位用 | HK\$2,588 net        | HK\$1,988 net        |
| Premium Set*<br>尊貴套裝*   | HK\$3,088 net        | HK\$2,388 net        |

- \* Each Premium Set includes Festive Casserole (one clay pot), Ming Court Homemade XO Sauce (one box), Supreme Barbecued Pork Loin Gift Box (one box), Chef's Chicken Baked in Rock Salt (half)  
\* 每份尊貴套裝包含冬至節日盆菜 (乙個)，明閣自家製XO醬 (乙盒)，至尊蜜汁叉燒禮盒(乙盒)，秘製鹽香雞 (半隻)

- Available from 9 December to 24 December 2023, from 11:00am - 8:00pm daily.  
盆菜於2023年12月9日至12月24日期間，每日早上11時至晚上8時供應。
- Orders shall be placed at least one day before the pick-up date by calling +852 3552 3301.  
賓客須於領取日前最少一日致電+852 3552 3301預約訂購。
- Served in a reusable casserole clay pot, which can be reheated with an open flame or induction cooker.  
盆菜以可循環再用的砂鍋奉上，可以明火或電磁爐加熱。
- Pick-up location: Level L, Cordis, Hong Kong, 555 Shanghai Street, Mongkok, Kowloon  
領取地點：九龍旺角上海街555號香港康得思酒店L樓層

ORDER NOW  
立即訂購



# Sweet Treats



Looking for festive sweet treat? Calories don't count in December. Share the sweetness of the Christmas Black Forest Log Cake with loved ones!

The Log Cake is a harmony of soft and fluffy chocolate sponge cake and airy fresh whipped vanilla cream, combined with the fruity cherry jam and embellished with creamy chocolate mousse.

尋找節日甜點的蹤影？與摯愛分享節日限定的聖誕黑森林樹頭蛋糕，為佳節抹上甜香氣息！樹頭蛋糕由鬆軟的朱古力海綿蛋糕，包裹著輕盈的雲呢噠忌廉，配上香甜的車厘子果醬以及香濃朱古力慕絲，多重層次極致昇華。

## CHRISTMAS LIMITED-EDITION BLACK FOREST LOG CAKE

聖誕限定黑森林樹頭蛋糕

0.5lb 半磅 - HK\$218

1lb 一磅 - HK\$358

Available from 1 – 31 December 2023

於2023年12月1日至31日期間供應

- LANGHAM SUPPER CLUB members can enjoy 15% off. LANGHAM SUPPER CLUB會員預訂可享八五折優惠。
- Guest can place order online with 48-hour advance notice, or purchase from our cake shop located at The Place on Level L from 11am - 9pm daily while stocks last. 客人可於48小時前在網上預訂，或於每天早上11時至晚上9時期間，親臨位於香港康得思酒店L樓層之The Place 餅店即場購買及取貨（現貨蛋糕供應有限，售完即止）。

ORDER NOW  
立即訂購

# Christmas Gift Ideas



Be inspired by the world of delightful Christmas ideas on our online store, ranging from the exquisitely packaged spa and dining vouchers to unique and refreshing Sparkling Mint Home Diffuser, luxurious bedding and more.

登入我們包羅萬有的網上商店，從琳瑯滿目的節日禮品中尋找送禮靈感。網上商店的禮品選擇涵蓋水療及餐飲禮券、特別研製的康得思清新薄荷香氛、舒適高級的床上用品等，應有盡有。

PURCHASE  
NOW  
立即訂購

# Heartfelt Celebration



Elevate your Christmas celebrations with our thoughtfully designed festive packages.

Enjoy a delightful lunch starting from HK\$548 per person and a sumptuous dinner starting from HK\$798 per person at our event spaces.

酒店宴會團隊特意呈獻節日歡聚套餐，昇華您的節日享樂時光，午餐每位收費為港幣548元起，晚餐每位收費為港幣798元起。

- For bookings and enquiries, please contact our event specialists on +852 3552 3366. 如需預訂或查詢，請致電+852 3552 3366聯絡酒店活動諮詢團隊。
- All prices are on a per person basis and subject to 10% service charge. 所有價錢以港幣按每位計算，並另設加一服務費。

KNOW MORE  
了解更多



# Festive STAYCATION



## Festive Room Package

### CHRISTMAS DINNER BUFFET STAYCATION

#### 聖誕自助晚餐住宿計劃

Indulge in festive treats and experience the joy of the season in a relaxing and intimate setting.

置身愜意舒適的私人空間，享受一系列節日美饌，遨遊在愉悅的節日氣氛中。

- One-night accommodation for two persons
- Breakfast buffet at The Place for two persons
- Christmas Dinner Buffet at The Place for two persons on the check-in date
- 雙人客房住宿一晚
- The Place 雙人自助早餐
- 入住當晚享用 The Place 雙人聖誕自助晚餐

#### Highlights:

- Scrumptious spread of Christmas delicacies such as Classic Roast Turkey and Christmas Cherry Chocolate Log Cake
- Santa Claus parade on 24-25 December at The Place

#### 精選推介：

- 一系列聖誕特色美食，如聖誕烤火雞及聖誕車厘子樹頭蛋糕等
- 12月24至25日幸遇聖誕老人

Prices start from HK\$2,600 for one night stay, multiple room types are available.

套餐價錢每房每晚由港幣2,600元起，適用於多種房型。

- The package is available for stays from 1 December to 31 December 2023. Blackout dates apply. 住宿計劃適用於2023年12月1日至12月31日期間入住。不適用於指定日子。
- Subject to 10% service charge. 另設加一服務費。
- Terms and conditions apply. 受條款及細則約束。

BOOK NOW  
立即預訂



# Festive INDULGENCE

## Spiced Celebration

Immerse yourself in the merry spirit with a pampering spa treatment at the award-winning Chuan Spa. 置身屢獲殊榮的「川」水療中心，以節日水療療程煥活放鬆，延續佳節慶典。

The 75-minute rejuvenating festive spa journey includes:

- A 60-minute body massage infused with the therapeutic characteristics of cypress, cinnamon and sweet orange essential oil
- A 15-minute hot stone therapy
- A bottle of “Liquid Gingerbread Man Spiced Ginger Ale”

75分鐘的節日水療之旅包括：

- 融合絲柏、肉桂及甜橙精油的60分鐘全身按摩
- 熱石按摩15分鐘
- 薑餅人薑啤味汽水一枝

HK\$1,180 per person  
每位港幣1,180元



- Offer is valid from 20 November 2023 until 31 December 2023.  
推廣期由2023年11月20日起至2023年12月31日。
- Package is subject to 10% service charge.  
另設加一服務費。
- Offer cannot be used in conjunction with other discounts and promotions.  
此推廣不可與其他優惠、折扣或會員優惠同時使用。
- Chuan Spa reserves the right to amend or alter the terms and conditions without any prior notice.  
「川」水療中心保留更改有關條款及細則的權利，恕不另行通知。

RESERVE  
NOW  
立即預約



the place•

LEVEL L, L樓層

T 電話 +852 3552 3200 WHATSAPP +852 9717 4727  
E 電郵 CDHKG.THEPLACEGSO@CORDISHOTELS.COM

THE  
**Garage**  
BAR

LEVEL L, L樓層

T 電話 +852 3552 3232 WHATSAPP +852 6656 2206  
E 電郵 CDHKG.THEGARAGE@CORDISHOTELS.COM

alibi  
WINE DINE BE SOCIAL

LEVEL 5, 5樓

T 電話 +852 3552 3231 WHATSAPP +852 6656 2206  
E 電郵 CDHKG.ALIBI@CORDISHOTELS.COM

明閣  
MING COURT

LEVEL 6, 6樓

T 電話 +852 3552 3300 WHATSAPP +852 6656 2680  
E 電郵 CDHKG.MINGCOURT@CORDISHOTELS.COM

川  
CHUAN  
Spa

LEVEL 41, 41樓

T電話 +852 3552 3510 WHATSAPP +852 6063 7849  
E電郵 CDHKG.CHUANSPA@CHUANSPA.COM

CORDIS

HONG KONG

CORDIS, HONG KONG

555 SHANGHAI STREET, MONGKOK, KOWLOON, HONG KONG

香港康得思酒店

香港九龍旺角上海街555號

CORDISHOTELS.COM/HONGKONG +852 3552 3388